

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

## Precios de suscripción:

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

## Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

## Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## La intervención

Hace pocos días nos hicimos eco de un rumor que circulaba con insistencia en esta plaza, rumor venido de Argelia y de la vecina república, de esa poderosa nación que trabajando un día y otro por el logro de sus ideales, que lo constituyen la preponderancia en Marruecos, está en vías de conseguirlo.

Los telegramas que ayer publicamos de nuestro corresponsal, manifiestan bien claramente que Francia trabaja con ardor cerca de las potencias interesadas en la cuestión marroquí.

El Presidente del Consejo de Ministros señor Villaverde, no ha negado que tratara en su conferencia con el Embajador español en París, de la cuestión de Marruecos. Esta afirmación prueba plenamente que la intervención de las potencias para resolver la cuestión de Occidente, se halla muy próxima.

El Sr. Villaverde ha negado sea cierto el papel que se asigna á cada una de las Naciones interesadas. Semejante afirmación lleva el consuelo á nuestro ánimo, pues si bien Inglaterra é Italia realizan sus supremos ideales, dominando la una el Egipto y Trípoli la otra, España en cambio no logra las aspiraciones á que le dan derecho su historia y su tradición.

¿Qué conseguiríamos con que se nos concediese extender las posesiones del Norte de África en diez kilómetros, sobre nuestros actuales dominios? Avanzar diez kilómetros en Ceuta, equivaldría á afianzar nuestra posición en el Estrecho, dotando aquella plaza de medios de vida, proporcionando agua de que hoy carece y terrenos que labrar, suficientes á su subsistencia, sin auxilio de la Metrópoli. ¿Pero se consigue eso mismo, con la extensión de Melilla y las Chafarinas? Indiscutiblemente que no.

Si Francia ejerce el protectorado en Marruecos; si lleva los productos de su industria á todas las regiones marroquíes; si su comercio tiene la supremacía en todo el imperio, incluso en la región Oriental, ¿para

qué queremos esos diez kilómetros?

La importancia de Melilla radica en ser el único puerto posible en la región Oriental, desde Tetuán á las Chafarinas. Melilla aspira al acaparamiento de ese comercio; á que las kábilas de toda esa región se surtan de nuestra plaza, á que el importante comercio que hoy tiene, casi en su totalidad extranjero, sea mañana sustituido por el comercio español. Melilla aspira á que los hilados y el azúcar, principales artículos importados por Inglaterra y Francia, lo sean mañana por España. Estos deben ser nuestros ideales; esto debe constituir nuestra suprema aspiración para el porvenir. ¿Qué conseguiríamos con esos diez kilómetros de extensión territorial? ¿Qué adelantariamos con que nuestras fronteras las constituyeran las cumbres del Ghirgu? ¿Qué fines podríamos perseguir con: poseer diez kilómetros en el cabo del Agua? Absolutamente nada.

Francia, con su protectorado, tendría por fronteras el fin de nuestros límites: hasta allí llegaría su comercio. Las kábilas marroquíes situadas al otro lado de esas fronteras, adquirirían géneros franceses y nosotros tendríamos que circunscribirnos al abastecimiento de las kábilas comprendidas entre los nuevos límites y nuestras actuales posesiones muchas de las cuales buscarían también los artículos franceses, que el supuesto protectorado les haría adquirir en mejores condiciones que los géneros españoles.

No es preciso esforzarse para demostrar que el comercio de Melilla quedaría anulado, que á España no reportaría ventaja alguna, que solo nos supondría aumentar nuestros gastos manteniendo una mayor guarnición, sin resultado positivo para la industria y el comercio nacional, finalidad única de las extensiones territoriales.

Hace muy bien el Sr. Villaverde, negando veracidad á ese reparto. Hace muy bien nuestro estadista, desmintiendo el papel que quiere asignarse á España, en la solución del problema de Occidente, pues para acceder á tan mezquina concesión, vale más abandonar las posiciones que ocupamos entre el Peñón

y Chafarinas, que tanta sangre y dinero ha costado á nuestra desgraciada Patria.

## ¿Agentes consulares?

Desde Melilla escriben á «El Porvenir», Tánger, una carta, de la que entresacan los siguientes párrafos:

«Varios individuos disputan el honor representar á Francia. Supongo tiene un conocimiento del proyecto acordado por el Gobernador General de la Argelia, de crear en esta plaza una Agencia consular francesa, proyecto combatido energicamente por la Legación de Francia en Tánger, la cual vé con buenos ojos la inmixción del Gobierno general de la Argelia en los asuntos interiores de Marruecos.

Lo que dicho gobierno quiere, es tener en Melilla un agente suyo, que sea el intérprete y el ejecutor de su política. Esto equivale á invadir las atribuciones diplomáticas de el ministro en Tánger, es, sin duda, muy peligroso.

Dos candidatos serios hay en presente: Galula (de Túnez) y Salama (de Tetuán). Aprovechándose de esta rivalidad, que nace dar al traste con ambos contendientes, han salido á relucir Benamú y Serfaty, cuyas relaciones en la Argelia no son desdeñables. También hay quien habla de Espinosa, español naturalizado francés, y dueño de un

Si la Agencia consular francesa se establece, tendremos á renglón rápido la Agencia Consular británica, por la cual circulan ya dos candidaturas: la de Macías, comerciante de Gibraltar, que trafica mucho en Melilla, y la de Mariano Fernández, dueño de la plaza de toros, quien al parecer dispone de apoyos en Gibraltar y Tánger.»

## En el Casino Militar

En lugar del concierto suspendido anoche, se celebró en los elegantes salones del Casino Militar, un animado baile, al que asistieron las Sras. de Bremón, Atienza, Rodríguez, Hurtado, Palenzuela, Osuna, Cos-Gayón, Alcalá, Rubio, Fábregas, Bernardez, Pérez, Vallesca, Carpintier, Manjón y Baronesa de Horts, y las señoritas de Rodríguez, Gutiérrez, Hurtado, Barriós, Palenzuela, Osuna, Echevaria, Herrera, Ripoll, Cos-Gayón, Fábregas, Heredia, Pezzi, Cuadrado, Segura, Ontoneda, Checa, Bernárdez, Carpintier, Manjón, Pérez, Molino y otras más cuyos nombres sentimos no recordar.

La agradable fiesta terminó muy cerca de las dos de la mañana.

## Escuelas prácticas DE ARTILLERÍA

El Sr. Conde de Torrealta, en atento B. L. M., ha tenido la atención, que agradecemos en lo que vale, de remitirnos un estado de los ejercicios de tiro que ha de realizar durante el corriente mes de Octubre el Batallón de Artillería de plaza y la batería mixta á él afecta.

Las referidas prácticas comenarán hoy, terminando el 14.

Para conocimiento general, publicaremos los ejercicios que han de realizarse cada día.

Los de hoy comenzarán á las 15, y serán ejecutados por las secciones montada y de montaña de la batería mixta, que se situarán en los abrigos, por ellas construidos.

Los blancos se hallarán colocados en las proximidades de la playa.

## El 2 de Octubre

Hoy hace diez años que dieron comienzo los llamados sucesos del 93, «principio de nuestro fin».

Al evocar tan triste fecha, tributemos un recuerdo á los héroes que dieron su vida por la Patria.

## NOTICIAS

### Las fiestas del Perdón

Ayer celebraron los israelitas las fiestas llamadas del Perdón, una de las más principales del rito hebraico.

## Diván España

Cerveza helada, Vinos especiales y aguardiente de M. Martín Visiedo, de Cazalla.

## MIGUEL MELIBEO Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### Los presupuestos

El Sr. Villaverde que viene satisfechísimo de su viaje á San Sebastian califica de disparate, intente el Gobierno que rijan los actuales presupuestos el próximo año de 1904.

### Conferencia

Silvela y Villaverde han conferenciado extensamente, creyéndose trataron de la cuestion de Marruecos.

### Combes en Barcelona

El Presidente del Consejo francés, Mr. Combes, que se encuentra en Barcelona, paseó ayer por distintos lugares de la capital catalana.

El Gobernador y las autoridades dejaron sus tarjetas en el hotel donde se aloja.

### Presupuesto aprobado

Ha sido aprobado el presupuesto para obras en los pabellones de calle Alta importante 12.650 pesetas.

### Cambios

Paris vista	34'50
Londres	34'96

### Viaje de Nocedal

Se dice en Zaragoza donde se encuentra el Sr. Nocedal, que muy en breve marchará á Venecia con el fin de tener una entrevista con el Duque de Madrid.

### Declaraciones de un diplomático.

De París telegrafian las siguientes declaraciones acerca de la cuestion marroquí hechas por un diplomático residente en aquella capital.

Afirma que no se han emprendido negociaciones serias para la intervencion, pues se confía en solucionar pacíficamente la crisis por que atraviesa el Imperio.

Caso de una intervencion la realizarían todos la naciones interesadas incluso España, que conservaría todas sus posesiones entregándole además Tánger.

### El convenio franco español

A pesar de las buenas intenciones

que animan á Francia y España para ultimar un tratado comercial, tropieza este con serias dificultades por no poderse armonizar los intereses de la vinicultura francesa y de la industria catalana.

### Comisión gaditana

Ha llegado á esta Corte una Comisión de Cadiz para pedir al Gobierno se conceda permiso para reparar la carretera entre dicha ciudad y la Línea, obras á que se oponen las autoridades militares.

### Rumor infundado

El General Martitegui ha desmentido se proponga relevar los regimientos de línea que guarnecen la Corte con la brigada de Cazadores de la que es Jefe el Principe de Asturias.

## De Marruecos

Espanoles atropellados.—Barbarie Mora.

Telegrafian de Tánger dando noticias del atentado de que ha sido víctima un español llamado Vallejo y su esposa.

El matrimonio que se dirigía desde Alcazar-Kebir á Tánger, fue detenido por varios moros, que les robaron cuanto llevaban, incluso las ropas, dejándolos casi desnudos.

La mujer fué violada, maltratándola después los salvajes marroquíes.

Como en el estado lastimoso en que se encontraban no podían continuar el viaje regresaron á Alcazar desde cuyo punto dieron cuenta del atentado.

La legación de España formulará la consiguiente reclamación.

### El Ciudad de Mahón

Málaga 1.

Esta noche sale con rumbo á esa plaza, el vapor correo «Ciudad de Mahón».

## Enrique Rodríguez

Profesor de solfeo, armonia piano y canto

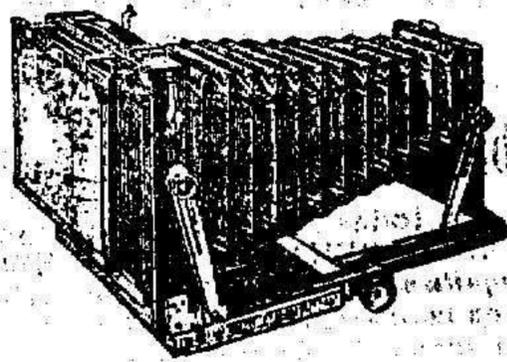
DISCIPULO DEL

CONSERVATORIO DE MADRID

### Clases á domicilio

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, veladas y bailes, y de toda clase de trabajos musicales, asi como arreglos, copias y transporte. Recibe órdenes en Florentina, 2

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLIGONO



Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

## NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza E. Cammaug y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas.

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 2'20 pesetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

## CASA DE CABO

Géneros últimamente llegados de Bologna (Italia)

	Pts. Cts.
Salchichón, kilo á. . . . .	7'50
Jamón, idem á. . . . .	6'00
Mortadella. . . . .	8'00
Idem latas de 125 gramos. . . . .	0'90
Idem idem de 200 idem. . . . .	1'25
Idem idem de 450 idem. . . . .	2'05
Zampone, latas de 150 gramos. . . . .	0'90
Idem idem de 300 idem. . . . .	1'50
Tortilletes, kilo. . . . .	6'50

Además se han recibido otros artículos, y el jamón adobado sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños.

5, Santiago, 5.

## CONFITERIA

Y

### Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán sus favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas.

También hay billar

GENERAL MACIAS

## Para adquirir

### VERDADERAS GANGAS

VISITAD EL

## Almacén de saldos

POLIGONO

**Mil pesetas** al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.  
**BARCELONA**

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RLV (110)

## Los Asesinos

—Gabriela era una joven tan orgullosa y despótica, que porque algunas me habían dicho otras compañeras que yo era linda, me cobré aborrecimiento á hizo de mí su víctima... La imprudente generosidad de Mr. Cambart prodigando á su hija todo el dinero que ella le pedía para satisfacer sus caprichos y fantasías, habíale permitido crearse dentro del colegio una especie de imperio: y entre las que la adulaban para sacarle su dinero y sus regalos, sobresalía una antipática criatura que por complacer á Gabriela habíase encargado de ser mi verdugo. Esta mujer se llamaba Mlle. Boldain.

—¡Boldain!—repitió César sorprendido.

—¿La conoceis también?

—Muy bien... Es la que Cambart me colocó en calidad de señorita de compañía, cerca de su hija, para vigilarla y estar á su cuidado.

—¡Vigilarla!—exclamó Lucía con una despreciativa sonrisa. Si Mr. Cambart quería perder á su hija no pudo escoger otra mujer mejor que la Boldain, cariñosa, rapaz, sin escrúpulos, vil, corrompida...

—Si una de tantas ayas con las cuales completan su educación las muchachas del gran mundo—dijo Caprichosa, paladeando una copita de ron, porque la comida había llegado á la última estación del café y los licores.

—Continuad, dijo Dosormaux

—Comencé, pues, llena de reconocimiento y gratitud para Mr. Barutel, mi obligación de dirigir y gobernarle casa del banquero que al encomendarse mis funciones me había dicho en tono afectuosamente paternal: «Procurad, querida Lucía, no hacerlo demasiado

bien, con objeto de evitarle grandes disgustos, cuando dentro de dos ó tres años os haya encontrado un buen muchacho para marido y sea preciso separarnos.» Cuando ocupé mi puesto, León Barutel que hacia dos años había terminado sus estudios encontraba en Inglaterra donde su padre le había enviado, á caso de un importante banquero, para estudiar el mercado inglés.

En todas las cartas que su corresponsal de Londres dirigía á Mr. Barutel, padre añadía siempre algunas líneas de elogio para el carácter dulce, metódico, tímido, de León á quien en broma solía persignar con esta expresión:

«Mademoiselle, vuestro hijo...» De modo que el padre que había temido para su hijo las locuras y calaveradas de la juventud, hallábase encantado de las costumbres castas y morigeradas de aquel joven de 21 años... En la mesa, á la cual se había admitido, y por la noche en el salón

# La "Móda,"

ZAPATERIA  
DE

## Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

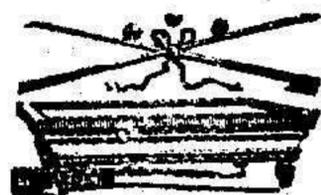
Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## Clasés de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latin para la 2.<sup>a</sup> enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.

## Humores

¡Herpéticos! ¡Escrofulosos!

Los que tenéis la sangre viciada y vuestro sudor os excoria y produce erupciones en la piel, tomad el

**AZUFRE LIQUIDO**

del Dr. TERRADES

que purifica la sangre, y os curareis.

Para uso externo emplead la POMA-DA DE AZUFRE LIQUIDO del mismo autor

Véndese en Farmacias

Depósito: en Barcelona, Universidad, 2

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

## Ellixir Gallol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO  
Reconstituyente natural y digestivo  
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRÁ LA

## Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones  
USADO ADEMÁS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general.

## Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal  
Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coire. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lana, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.

—BARCELONA.—

Da venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

## Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez.

El día primero de Octubre se abrirá un curso especial (de 10 á 12 de la mañana) con el plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo y piano elemental, 5 pesetas al mes. Armonía elemental y piano superior 7'50. Solfeo y canto, 7'50.

FLORENTINA, 2.

## Gran ocasión

En el establecimiento de D. Salvador Botella, se ha recibido un surtido inmenso de calzado de todas clases, á precios baratísimos.

Melillenses: no perder la ocasión

GENERAL MARGALLO

FRENTE A LA PARADA DE COCHES

## EL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Confltes Cotidianos SUN que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despejan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, G. Garcia, F. Cayoso, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

## Santa Bárbara

Academia preparatoria para carrera civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2